Jabra GN

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



EVOLVE2 55

Technologie pro život v každém rytmu

© 2023 GN Audio A/S. Všechna práva vyhrazena. Jabra® je ochranná známka společnosti GN Audio A/S. Slovní ochranná známka a loga Bluetooth® jsou zapsané ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto známek společností GN Audio A/S je umožněno na základě licence.

Vyrobeno v Číně

MODEL: HSC170W; END060W

Prohlášení o shodě je k dispozici na webu www.jabra.com/doc.

1. Vítejte 5
2. Přehled modelu Jabra Evolve2 55 6
2.1 Dodávané příslušenství
2.2 Volitelné příslušenství
3. Způsob nošení 9
3.1 Způsoby nošení
3.2 Nastavení náhlavní soupravy
3.3 Skládací sluchátka
4. Nabíjení 12
4.1 Nabíjení pomocí nabíjecího kabelu
4.2 Nabíjení pomocí stojanu (volitelné příslušenství)
4.3 Režim spánku
5. Význam kontrolních LED diod 16
6. Způsob připojení 17
6.1 Připojení k počítači
6.2 Spárování se zařízením Bluetooth
7. Způsob použití 19
7.1 Napájení zap/vyp
7.2 Volání a hudba
7.3 Indikátory hovoru (BusyLight)
7.4 Ztlumit / zrušit ztlumení pomocí raménka mikrofonu
7.5 Přijetí hovoru pomocí raménka mikrofonu

7.6 Hlasový asistent
7.7 Multiuse
7.8 Vyřizování více hovorů
7.9 Hlasové pokyny
7.10 Sidetone
7.11 Obnova továrního nastavení

8. Software and firmware 29
8.1 Jabra Sound+
8.2 Jabra Direct
8.3 Aktualizace firmwaru

9. Podpora..... 31
9.1 Časté dotazy
9.2 Péče o náhlavní soupravu
9.3 Jak čistit zařízení Jabra

1. Vítejte

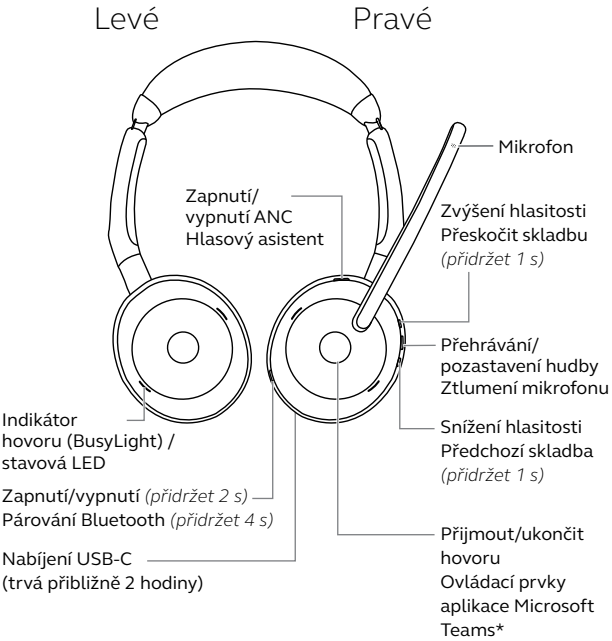
Děkujeme, že používáte výrobek Jabra Evolve2 55. Doufáme, že se vám bude líbit!

Vlastnosti Jabra Evolve2 55

- Nejvyšší úroveň pohodlí ve své třídě* díky technologii Jabra AirComfort
- Ztište své okolí díky aktivnímu potlačení hluku (ANC)
- Profesionalita pro práci v jakémkoliv prostředí, a to díky účinné mikrofonní technologii potlačování hluku
- Optimalizovaný zvuk pro profesionální i osobní užití
- Duální možnost připojení, plug-and-play a bezdrátový dosah až 30 m
- Certifikováno pro přední platformy pro virtuální schůzky

* Třída je definována konkurenčními výrobky ve stejné cenové hladině. Tvrzení se týká stereo varianty. Bližší informace na stránkách jabra.com/commercial-claims.

2. Přehled modelu Jabra Evolve2 55



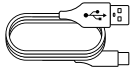
*Vyžaduje variantu náhlavní soupravy podporující Microsoft Teams.

2.1 Dodávané příslušenství

Verze USB-A



Adaptér Bluetooth Jabra Link 380 USB-A*

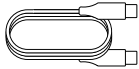


Nabíjecí kabel USB-A na USB-C

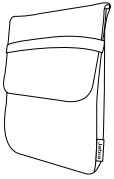
Verze USB-C



Adaptér Bluetooth Jabra Link 380 USB-C*



Nabíjecí kabel USB-C na USB-C

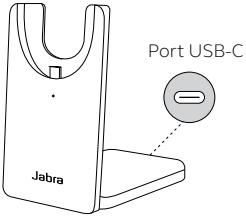


Přenosný váček

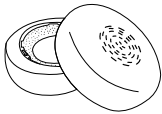
*Adaptér Bluetooth je v pouzdře.

2.2 Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství je k dispozici na stránkách jabra.com/accessories.



Nabíjecí stojánek



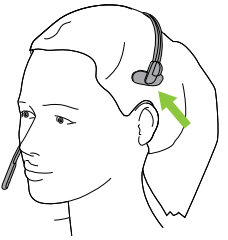
Náhradní náušníky

3. Způsob nošení

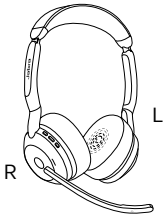
3.1 Způsoby nošení

Varianta Mono





Varianta Stereo

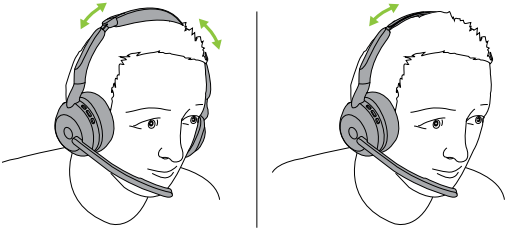




3.2 Nastavení náhlavní soupravy

Spona přes hlavu

Sponu přes hlavu přizpůsobte tak, aby pohodlně seděla na vaší hlavě.

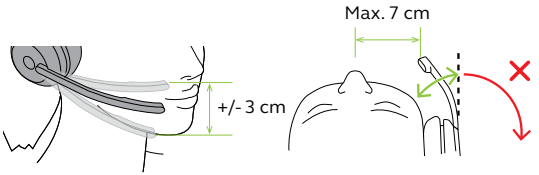


Varianta Stereo

Varianta Mono

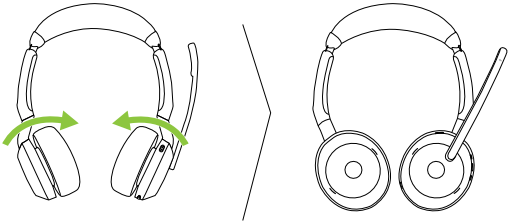
Raménko mikrofonu

Je důležité nastavit mikrofon do polohy v blízkosti úst. Raménko mikrofonu lze lépe nastavit ohnutím.



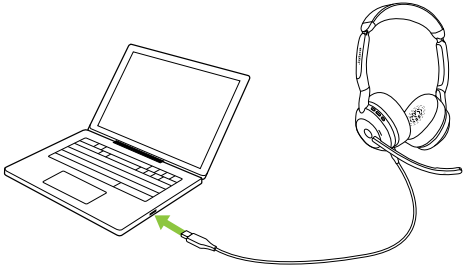
3.3 Skládací sluchátka

Sluchátka lze sklopit naplocho pro snadné skladování.



4. Nabíjení

Náhlavní soupravu lze nabíjet volitelným stojanem nebo prostřednictvím nabíjecího kabelu zapojeného přímo do náhlavní soupravy.



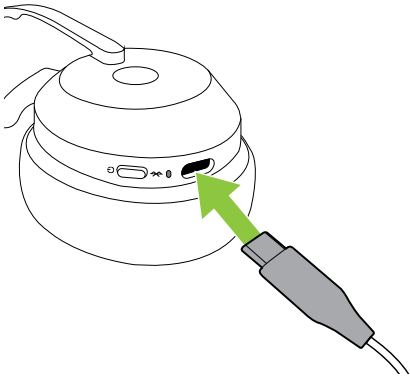
Baterie se zcela nabije za přibližně 2 hodiny. Po plném nabití je životnost baterie až 18 hodin. Je-li náhlavní souprava vybitá, za 30 minut se nabije na 9 hodin výdrže baterie.

4.1 Nabíjení pomocí nabíjecího kabelu

Zapojte nabíjecí kabel USB do nabíjecího portu USB-C na pravém sluchátku a druhý konec připojte k libovolnému portu USB v počítači.

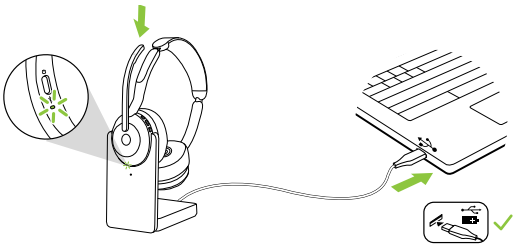
Náhlavní soupravu doporučujeme nabíjet pomocí dodaného nabíjecího kabelu Jabra, lze ji však nabíjet i pomocí kompatibilní nabíječky.

Pravé sluchátko



4.2 Nabíjení pomocí stojanu (volitelné příslušenství)

Připojte nabíjecí stojan k napájenému portu USB v počítači pomocí dodaného nabíjecího kabelu USB a poté náhlavní soupravu položte na stojan. Nabíjecí stojan lze také připojit k jakémukoli napájecímu zdroji s portem USB.



Napájený port USB

Kontrolka baterie na náhlavní soupravě zabliká bílou barvou, aby potvrdila správné uložení náhlavní soupravy do nabíjecího stojanu.

LED indikátor baterie poté krátce zabliká zeleně, žlutě nebo červeně, čímž informuje o aktuálním stavu nabití baterie. Jakmile se LED kontrolka rozsvítí zeleně, náhlavní souprava je plně nabitá.

4.3 Režim spánku

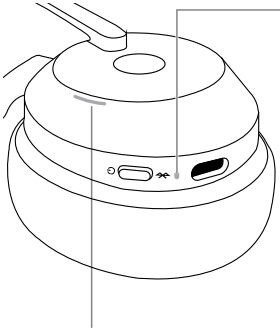
Když jsou sluchátka zapnutá, ale nepřehrávají hudbu ani přes ně neprobíhá žádný hovor, po 4 hodinách se z úsporných důvodů automaticky přepnou do režimu spánku. Režim spánku ukončíte stisknutím libovolného tlačítka.



Délku doby potřebnou k přechodu náhlavní soupravy do režimu spánku lze nastavit pomocí aplikace Jabra Sound+ na vašem chytrém telefonu nebo pomocí Jabra Direct ve vašem počítači.

Po 24 hodinách nečinnosti se náhlavní souprava zcela vypne. Náhlavní soupravu zapnete stisknutím a přidržením tlačítka **Power** (Napájení) po dobu 2 sekund.

5. Význam kontrolních LED diod



- Power on (Zapnuto)
- Power off (Vypnuto)
- Baterie je nabitá
- Baterie napůl vybitá
- Baterie slabá
- Baterie téměř vybitá
- Režim párování
- Resetování / aktualizace firmwaru

INDIKÁTOR HOVORU (BUSYLIGHT) / STAVOVÁ LED

- Indikátor hovoru (BusyLight)
- Aktivní hovor
- Příchozí hovor
- (pomalé blikání) Náhlavní souprava se snaží připojit k Microsoft Teams. Doba čekání ukončena po 10 sekundách*
- (rychlé blikání) notifikace Microsoft Teams*



INDIKÁTOR LED

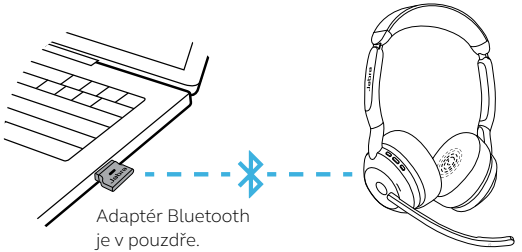
- Ztlumený
- Zapojeno do počítače a přihlášeno k Microsoft Teams*
- (pomalé blikání) Náhlavní souprava se snaží připojit k Microsoft Teams. Doba čekání ukončena po 10 sekundách*
- (rychlé blikání) notifikace Microsoft Teams*
- Připojení Bluetooth
- Příchozí hovor / Aktivní hovor
- Streamování hudby/média

*vyžaduje variantu náhlavní soupravy podporující Microsoft Teams

6. Způsob připojení

6.1 Připojení k počítači

Připojte dodaný Jabra Link 380 do USB portu počítače. Jabra Evolve2 55 a Jabra Link 380 jsou dodávány tak, aby je bylo možné použít bez dalšího nastavování. Dosah Bluetooth je 30 metrů.

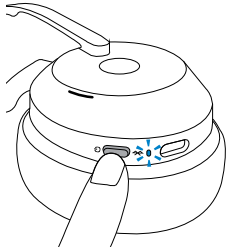


Chcete-li v náhlavní soupravě poslouchat hudbu, možná bude nutné v nastavení zvuku vašeho operačního systému jako zařízení pro přehrávání zvuku vybrat Jabra Link 380.

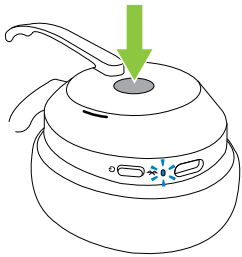
Chcete-li Jabra Evolve2 55 spárovat s Jabra Link 380 ručně, stáhněte si a použijte aplikaci Jabra Direct.

6.2 Spárování se zařízením Bluetooth

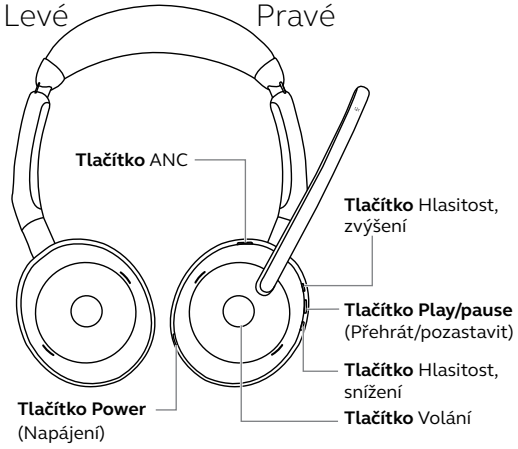
1. Stiskněte a (4 sekundy) přidržte tlačítko **Power** (Napájení), dokud kontrolka nezačne blikat modře.
2. Náhlavní soupravu spárujte se svým zařízením Bluetooth podle hlasových pokynů.



Kvůli dokončení párování můžete být vyzváni k potvrzení hesla, které se zobrazí ve vašem telefonu a zazní v náhlavní soupravě. Pokud se obě hesla shodují, potvrďte je v telefonu a stiskněte tlačítko **Call** (Volat) na náhlavní soupravě.

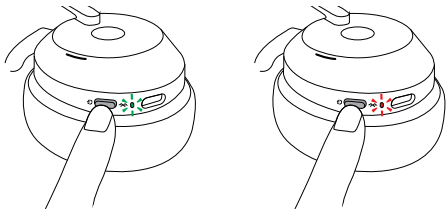


7. Způsob použití



7.1 Napájení zap/vyp

Náhlavní soupravu zapnete/vypnete přidržením tlačítka **Power** (Napájení) po dobu 2 sekund.

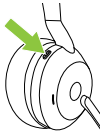


7.2 Volání a hudba

Pravé	Volání a hudba	
	Přijetí hovoru	Stiskněte tlačítko **Call** (Volat) Příchozí hovor můžete přijmout také sklopením raménka mikrofonu dolů
	Ukončení hovoru	Stiskněte tlačítko **Call** (Volat)
	Odmítnutí volání	Dvakrát stiskněte tlačítko **Call** (Volat)
	Platformu Microsoft Teams si v počítači přesuňte do popředí	Stiskněte tlačítko **Call** (Volat)* (po přihlášení do Microsoft Teams)
	Připojte se k aktivnímu setkání na bázi Microsoft Teams	Stiskněte tlačítko **Call** (Volat)* (po přihlášení do Microsoft Teams)
	Zobrazení zmeškaných hovorů a hlasových zpráv na platformě Microsoft Teams	Stiskněte tlačítko **Call** (Volat)* (po přihlášení do Microsoft Teams)
	Zvednutí ruky (a jeho zrušení) na schůzce přes Microsoft Teams	Stiskněte a (1 sekundu) přidržte tlačítko **Call** (Volat)* (na schůzce přes Microsoft Teams)

	Přehrávání/ pozastavení hudby	Při poslechu hudby stiskněte tlačítko **Play/pause** (Přehrát/ pozastavit)
	Ztlumit/zrušit ztlumení mikrofonu	Během hovoru stiskněte tlačítko **Play/pause** (Přehrát/ pozastavit)
	Hlasové oznámení o stavu baterie	Pokud právě nevoláte ani neposloucháte hudbu, stiskněte tlačítko **Play/pause** (Přehrát/pozastavit)
	Nastavení hlasitosti	Pokud právě voláte nebo posloucháte hudbu, stiskněte tlačítko **Volume up** (Hlasitost, zvýšení) nebo **Volume down** (Hlasitost, snížení)
	Další skladba	Stiskněte a 1 sekundu přidržte tlačítko **Volume up** (Hlasitost, zvýšení)
	Opakované spuštění skladby nebo předchozí skladba	Chcete-li znovu spustit aktuální skladbu, stiskněte a přidržte 1 sekundu tlačítko **Volume down** (Hlasitost, snížení) Dvojím stiskem a přidržením lze přehrát předchozí skladbu
	Indikátor hovoru svítí/nesvítí	Současně stiskněte tlačítka **Volume up** (Hlasitost, zvýšení) a **Volume down** (Hlasitost, snížení)
	Hlasové oznámení o stavu baterie	Stiskněte tlačítko **Volume up** (Hlasitost, zvýšení) nebo **Volume down** (Hlasitost, snížení) ve chvíli, kdy neprobíhá hovor ani neposloucháte hudbu

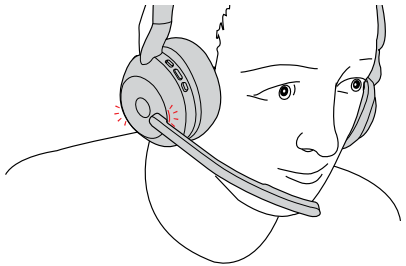
*Vyžaduje variantu náhlavní soupravy podporující Microsoft Teams.



Aktivace hlasového asistenta (Siri, Google Assistant)	Stiskněte a (1 sekundu) přidržte tlačítko **ANC** (pokud právě netelefonujete)
Zapnutí/vypnutí ANC	Stiskněte tlačítko **ANC**

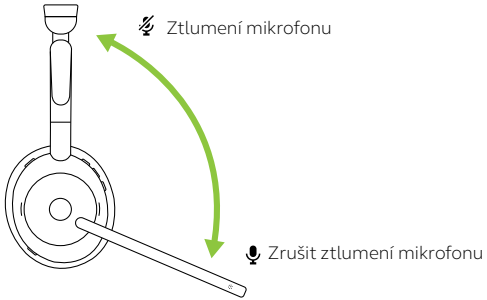
7.3 Indikátory hovoru (BusyLight)

Na náhlavní soupravě se při hovoru automaticky rozsvítí červené indikátory hovoru, které kolegům signalizují vaši zaneprázdněnost. Chcete-li indikátory hovoru zapnout/vypnout ručně, stiskněte současně tlačítka **Volume up** (Hlasitost, zvýšení) a **Volume down** (Hlasitost, snížení).



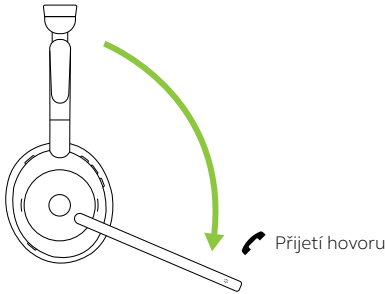
7.4 Ztlumit / zrušit ztlumení pomocí raménka mikrofonu

Mikrofon náhlavní soupravy může být ztlumen zvednutím raménka mikrofonu nahoru, případně lze ztlumení zrušit jeho sklopením dolů. Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnutá a lze ji zakázat pomocí Jabra Sound+ ve vašem chytrém telefonu nebo Jabra Direct ve vašem počítači.



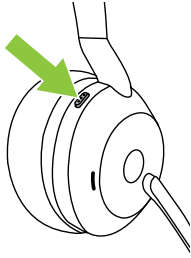
7.5 Přijetí hovoru pomocí raménka mikrofonu

Příchozí hovor lze přijmout sklopením raménka mikrofonu dolů směrem k vašim ústům. Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnutá a lze ji zakázat pomocí Jabra Sound+ ve vašem chytrém telefonu nebo Jabra Direct ve vašem počítači.



7.6 Hlasový asistent

Stisknutím a přidržením (1 s) tlačítka ANC na náhlavní soupravě, pokud právě nevoláte, můžete v chytrém telefonu aktivovat hlasového asistenta (např. Siri, Google Assistant nebo Amazon Alexa).



7.7 Multiuse

Náhlavní soupravu lze spárovat až s 8 zařízeními Bluetooth a připojit ke dvěma zařízením Bluetooth současně (např. k zařízení Jabra Link 380 a telefonu nebo ke dvěma telefonům). Náhlavní souprava dokáže přijmout více hovorů z každého zařízení.

Chcete-li provést spárování se dvěma telefony, projděte samostatně s každým z nich běžným procesem párování (viz kapitola 6.2). Hlasový asistent bude k dispozici na tom telefonu, který byl spárován jako poslední.

7.8 Vyřizování více hovorů

Náhlavní souprava dokáže přijmout a zpracovat více hovorů současně.

Pravé	Vyřizování více hovorů	
	Ukončení aktivního hovoru a přijetí příchozího hovoru	Stiskněte tlačítko **Call** (Volat)
	Odložení aktivního hovoru a přijetí příchozího hovoru	Přidržte (2 sekundy) tlačítko **Call** (Volat)*
	Přepínání mezi odloženým a aktivním hovorem	Přidržte (2 sekundy) tlačítko **Call** (Volat)*
	Odmítnutí příchozího hovoru během hovoru	Dvakrát stiskněte tlačítko **Call** (Volat)

*Pouze varianty náhlavní soupravy UC

7.9 Hlasové pokyny

Hlasové pokyny jsou oznámení, která vás provádějí nastavením nebo vás informují o změnách stavu sluchátek (např. připojení a stav baterie).

Hlasové pokyny jsou ve výchozím nastavení povoleny.

Pravé	Hlasové pokyny	
	Zapnutí/vypnutí hlasových pokynů	Stiskněte a (5 sekund) přidržte tlačítka **ANC** a **Volume up** (Hlasitost, zvýšení), dokud neuslyšíte oznámení v náhlavní soupravě

Případně lze k zapnutí či vypnutí hlasových pokynů použít aplikaci Jabra Direct v počítači nebo Jabra Sound+ v chytrém telefonu.

Aktuální seznam podporovaných jazyků naleznete v aplikaci Jabra Sound+ v chytrém telefonu nebo Jabra Direct v počítači.

7.10 Sidetone

Odezva (tzv. Sidetone) umožňuje lépe slyšet vlastní hlas během hovoru.

Nastavení odezvy (Sidetone) lze nakonfigurovat pomocí aplikace Jabra Sound+ v chytrém telefonu nebo Jabra Direct v počítači.

7.11 Obnova továrního nastavení

Resetováním náhlavní soupravy se vymaže seznam spárovaných zařízení a veškerého nastavení.

Pravé	Resetování náhlavní soupravy	
	Resetovat seznam a nastavení spárování	Náhlavní souprava musí být zapnutá a nesmí probíhat hovor. Poté současně stiskněte a (3 sekundy) přidržte tlačítko **Call** (Volat) a tlačítko **Volume up** (Hlasitost, zvýšení), dokud se kontrolka nerozsvítí růžově a v náhlavní soupravě nezazní oznámení. Náhlavní soupravu bude nutné znovu spárovat s adaptérem Jabra Link 380.

8. Software and firmware

8.1 Jabra Sound+

Jabra Sound+ je mobilní aplikace, která umožňuje aktualizovat firmware náhlavní soupravy, abyste mohli využít nové funkce a přizpůsobit si je podle svých potřeb.



Download on the App Store

GET IT ON Google play

8.2 Jabra Direct

Jabra Direct je počítačový software, který je určený k podpoře, aktualizaci a správě zařízení Jabra a zajištění jejich optimální funkčnosti.



Stáhněte si nejnovější bezplatnou verzi z jabra.com/direct.

8.3 Aktualizace firmwaru

Prostřednictvím aktualizace firmwaru lze zvyšovat výkonnost zařízení Jabra nebo přidávat nové funkce. Jabra Sound+ nebo Jabra Direct vás upozorní na probíhající aktualizaci firmwaru nebo na dostupnost aktualizace firmwaru.

Použití aplikace Jabra Sound+
Připojte náhlavní soupravu Evolve2 55 k telefonu přes Bluetooth.

Použití aplikace Jabra Direct
Připojte náhlavní soupravu Evolve2 55 k počítači pomocí kabelu USB nebo adaptéru Bluetooth Jabra Link 380.

9. Podpora

9.1 Časté dotazy

Časté dotazy (FAQ), certifikáty a technické parametry modelu Jabra Evolve2 55 naleznete na stránkách jabra.com/support.

9.2 Péče o náhlavní soupravu

- Náhlavní soupravu vždy uchovávejte v dodaném pouzdru.
- Aby nedošlo k vybíjení baterie či snižování její kapacity, neskladujte náhlavní soupravu v horku či chladu, například v létě v zavřeném autě nebo venku v zimě.
- Náhlavní soupravu se vždy snažte udržovat při teplotě v rozmezí -10 °C až 50 °C.
- Náhlavní soupravu neskladujte delší dobu bez dobíjení (max. tři měsíce).

9.3 Jak čistit zařízení Jabra

Čistotu výrobku zajistíte dodržováním těchto hygienických doporučení.

1. Použijte běžný prostředek na mytí nádobí a vodu k navlhčení hadříku a poté hadřík důkladně vyždímejte, aby z něj voda nekapala. Používejte pouze prostředek na nádobí a vodu, nepoužívejte silné čisticí prostředky.
2. Jemně výrobek otřete a přitom dbejte na to, aby na povrchu nezůstala pěna z čisticího prostředku.
3. Nechte výrobek spočinout po dobu alespoň jedné minuty.
4. Nakonec povrch otřete hadříkem lehce navlhčeným pouze čistou vodou.
5. Nechejte výrobek oschnout.
6. Když výrobek nepoužíváte, jeho čistotu zachováte tím, že ho nebudete pokládat na špinavé povrchy a ponecháte ho v pouzdru.